

MESSAGE DE REXAIR

REXAIR, vend l'aspirateur Rainbow uniquement à des distributeurs indépendants agréés, spécialisés dans la vente directe à domicile. Comme Rexair ne commercialise pas ses produits en recourant à la publicité au niveau national, la demande est générée par les efforts personnels de milliers de "revendeurs" directs qui, au moyen de démonstrations à domicile, suscitent l'intérêt des membres de leur collectivité pour l'aspirateur Rainbow. Ces revendeurs sont affiliés à des distributeurs agréés indépendants qui s'occupent de la distribution et de l'entretien autorisés des produits Rainbow, de manière directe, par l'intermédiaire de leurs propres revendeurs ou de manière indirecte, par l'intermédiaire de sous-distributeurs indépendants et de leurs revendeurs.

Rexair exige également que tout distributeur agréé assure un service après-vente rapide et professionnel par l'intermédiaire de ses centres de service ou des centres de réparation fiables situés dans les quartiers où les produits Rexair sont vendus par des sous-distributeurs ou par des revendeurs.

Conservez précieusement le nom et l'adresse du revendeur ou du distributeur qui vous a vendu l'aspirateur Rainbow. N'hésitez pas à communiquer avec lui ou elle si vous avez besoin de renseignements concernant l'entretien de votre Rainbow, la garantie, le service après-vente ou le centre de réparation le plus près de chez vous.

Rexair est très exigeant en ce qui concerne le choix de ses distributeurs agréés. Toutefois, Rexair n'a aucun contrat ni lien juridique avec les revendeurs indépendants qui achètent les produits directement ou indirectement auprès d'un distributeur agréé et, par conséquent, ne peut répondre aux plaintes des clients contre ces revendeurs que par l'intermédiaire du distributeur agréé responsable. La politique déclarée de Rexair attribue à chaque distributeur la responsabilité de remédier à toute action ou déclaration de la part des revendeurs indépendants qui pourraient donner lieu à des réclamations de la part des consommateurs.

Si vous avez des problèmes ou des questions concernant le présent message, veuillez d'abord vous adresser au distributeur ou au revendeur qui vous a vendu votre Rainbow. Si vous n'arrivez pas à joindre cette personne, contactez le département du service à la clientèle de Rexair à l'adresse mentionnée plus bas, en prenant soin de préciser le numéro de série de votre Rainbow. On vous communiquera rapidement le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du distributeur agréé, responsable de votre région. Si vous croyez que le distributeur agréé ne vous fournit pas une aide adéquate, veuillez nous contacter immédiatement. Tous nos distributeurs sont au courant des responsabilités qui leur incombent.

Pour tout renseignement ou aide supplémentaire, adressez-vous à :

Rexair, 50 W. Big Beaver Road, Suite 350, Troy, Michigan 48084, U.S.A. téléphone : (248) 643-7222, télécopieur : (248) 643-7676. Vous pouvez visiter le site Web de Rexair à : <http://www.rainbowsystem.com>

Rexair fournit aux distributeurs agréés, et uniquement à eux, une garantie écrite de quatre ans sur son aspirateur et les accessoires qui l'accompagnent ainsi qu'une garantie de huit ans sur le moteur et le contrôleur de l'aspirateur. À la seule discrétion de Rexair, les pièces de rechange fournies peuvent être neuves ou réusinées. Ces garanties ne couvrent pas l'usure normale causée par l'utilisation des produits. Même si Rexair, en tant que fabricant, ne traite pas directement avec le client et ne lui fournit aucune garantie écrite, la loi impose certaines responsabilités à tous les fabricants de produits de consommation. Les produits doivent être exempts de toute défectuosité et doivent pouvoir servir à l'utilisation prévue. Rexair honore ces garanties tacites de qualité marchande et de convenance. De plus, Rexair demande à tous les distributeurs autorisés de transférer au client, par leur propre garantie écrite, toutes les clauses de la garantie que Rexair fournit à ses distributeurs.

Rexair vend le Rainbow à ses distributeurs Rainbow agréés afin que ces mêmes distributeurs ainsi que leurs représentants en fassent la revente uniquement par le biais de démonstrations au domicile du consommateur usager final. Toute autre forme de vente est strictement interdite. Les produits achetés autrement que par la représentation à domicile ne sont pas couverts par les garanties autorisées.



Guide de l'utilisateur



Guide de l'utilisateur du modèle E2

**Veillez lire
attentivement
toutes les
instructions avant
de vous servir
de l'appareil.**

TABLE DES MATIÈRES

Précautions Importantes	2
Identification des Pièces.....	3
Utilisation de Votre Rainbow	4
Assemblage des Tubes et Rallonges	5
Utilisation des Accessoires	6
Aspiration / Soufflerie et Nettoyage dans un Espace Restreint.....	7
Rinçage du Neutralisant HEPA.....	8
Soin et Entretien.....	9
Dépannage	10
Caractéristiques du Rainbow	11
Accessoires en Option pour votre Rainbow	12-14
Message de Rexair; Garantie Écrite	Couverture Arrière

Cher propriétaire de Rainbow : Bienvenue dans la famille toujours plus nombreuses des utilisateurs de Rainbow!
Votre achat d'un produit Rainbow est un investissement intelligent. Rexair vend des produits de qualité par l'intermédiaire de distributeurs agréés depuis plus de 60 ans, une tradition dont nous sommes fiers. Le produit Rainbow est vendu dans les 50 états des Etats-Unis et dans plus de 70 pays à travers le monde.
Pour toute demande d'assistance, n'hésitez pas à appeler votre distributeur Rainbow local ou Rexair à Troy (Michigan, Etats-Unis) ou visitez le site Web de Rexair à : www.rainbowsystem.com

NUMÉRO DE CLIENT

Dans le cadre du programme de service à la clientèle de Rexair, un numéro de série est attribué à chaque Rainbow après que ce dernier ait subi en usine tous les tests de contrôle de la qualité. Ce numéro de série représente :

1. La confirmation que vous êtes le propriétaire de l'appareil ;
2. le numéro de garantie de votre distributeur ;
3. L'assurance que l'appareil a subi tous les tests de contrôle de la qualité ;
4. L'assurance que l'appareil est "tout droit sorti de l'usine".



Pour votre protection, vérifiez si le numéro de série figure bien sur le Rainbow, à l'endroit indiqué sur le schéma ci-contre. Aucun nouveau Rainbow ne peut être vendu sans ce numéro. En l'absence du numéro de série, Rexair se dégage de toute responsabilité en ce qui concerne la provenance, l'âge et l'état de l'appareil. Si vous ne trouvez pas le numéro de série sur votre Rainbow, veuillez communiquer avec notre département de service après-vente au numéro de téléphone : (248) 643-7222, ou par télécopieur, au numéro : (248) 643-7676.

Pour votre protection et pour référence ultérieure, veuillez inscrire le numéro de série ci-dessous.

Votre distributeur Rainbow agréé (Écrire en lettres moulées)

Votre Distributeur Rainbow Agréé _____

Nom : _____

Adresse : _____

Ville/Province/Code Postal : _____

Téléphone : _____

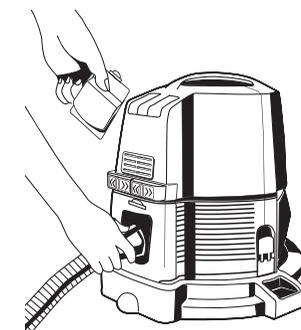
Signature du Distributeur : _____

Numéro de Série _____

La configuration du système de nettoyage Rainbow® ainsi que les noms Rainbow®, RainbowMate® et Rexair® sont des marques déposées de Rexair, Troy, Michigan U.S.A.

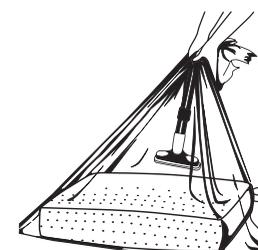
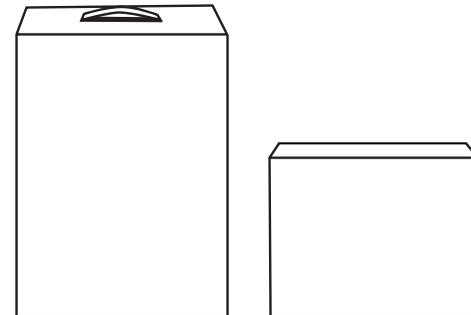


LE PULVÉRISATEUR : Le pulvérisateur Rainbow se fixe au raccord de l'aspirateur Rainbow et permet de pulvériser les insecticides, les solutions antimites, etc. Il peut également pulvériser de l'engrais liquide ou de l'eau sur vos plantes intérieures. Pour pulvériser un liquide, il suffit de connecter le pulvérisateur au raccord incurvé du Rainbow et d'insérer le tuyau dans la sortie d'air de l'appareil Rainbow.

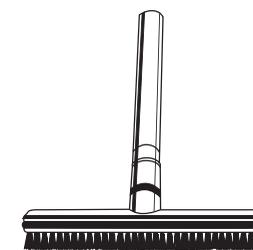


ENSEMBLE D'ACCESSOIRES RAINBOW :

L'ensemble d'accessoires de luxe comprend les articles suivants : réservoir de 3,78 litres, raclette pour sol, pulvérisateur Rainbow, assortiment de parfums, sac Aerofresh, désodorisant assainisseur d'air et nettoyant concentré pour planchers. L'ensemble d'accessoires spécial comprend : le pulvérisateur Rainbow, assortiment de parfums, sac Aerofresh et désodorisant assainisseur d'air.



SAC AEROFRESH : Ce pratique sac en plastique est assez grand pour pouvoir contenir vos plus gros coussins et oreillers. Mettre le coussin dans le sac Aerofresh. Fixer la brosse à mobilier à l'extrémité du raccord, la placer dans le sac en maintenant le sac bien fermé autour du raccord (voir l'illustration) puis aspirer la saleté et la poussière du coussin. En prenant soin de ne pas lâcher le sac, retirer rapidement le capuchon de la sortie d'air du Rainbow et y attacher le tuyau pour ensuite "aérer" votre coussin avec de l'air frais et propre.



RACLETTE POUR SOL :

La raclette pour sol de Rainbow permet le nettoyage du linoléum et des carrelages sans avoir à se mouiller les mains. Pour faciliter le travail, l'utiliser avec le nettoyeur concentré pour sol Rainbow.

ACCESSOIRES EN OPTION POUR VOTRE RAINBOW

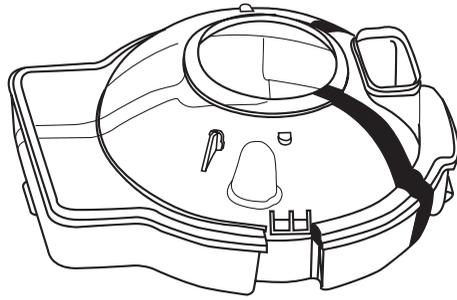
Pour tout renseignement concernant ces indispensables accessoires rainbow, veuillez contacter le distributeur rainbow agréé de votre région.

MISE EN GARDE :

Ne pas utiliser le pulvérisateur rainbow avec des liquides inflammables, quels qu'ils soient. Respecter les consignes du fabricant lorsque vous utilisez des produits chimiques.

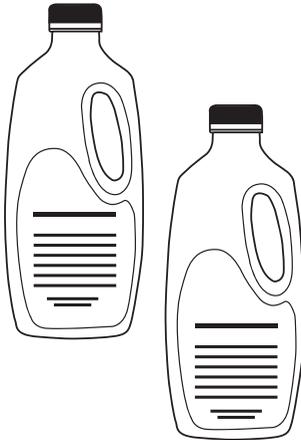
ACCESSOIRES EN OPTION POUR VOTRE RAINBOW

Pour tout renseignement concernant ces indispensables accessoires Rainbow, veuillez contacter le distributeur rainbow agréé de votre région.



RÉSERVOIR DE 3,78 LITRES :

Le réservoir de 3,78 litres de Rainbow est disponible pour les "gros" travaux de nettoyage. Ce grand réservoir s'ajuste sur le support à roulettes du Rainbow et permet de doubler la capacité de nettoyage du Rainbow. Il est idéal pour les grandes maisons et les "gros" travaux de nettoyage.



DÉSODORISANT ASSAINISSEUR D'AIR RAINBOW :

Il suffit d'ajouter deux bouchons de désodorisant assainisseur d'air Rainbow à l'eau du réservoir du Rainbow pour éliminer les odeurs ménagères désagréables comme celles du poisson, de la fumée du tabac, du chou, de la peinture, etc. Offert en contenant de 0,94 litre.

NETTOYANT CONCENTRÉ POUR PLANCHERS RAINBOW :

Le nettoyant concentré pour planchers Rainbow est idéal pour laver le linoléum et les carreaux. Il suffit de répandre la solution de nettoyant concentré recommandée sur le plancher et. 0,94 litre.

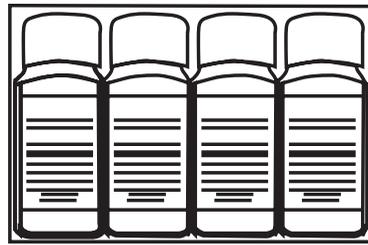


LE REXAFOAMER :

Le shampooineur Rexafoamer de Rainbow permet de produire une mousse "sèche" en utilisant un shampooing liquide. Vos tapis et moquettes peuvent désormais être nettoyés de façon professionnelle et à peu de frais.

LE SHAMPOOING CONCENTRÉ REXAFOAMER :

Le shampooing concentré Rexafoamer fait rapidement disparaître les marques de passage dans les endroits à grande circulation. Pas besoin de frottement. Nettoie efficacement et sèche rapidement. Disponible en contenant de 0,94 litre.



ASSORTIMENT DE PARFUMS RAINBOW :

Grâce à l'assortiment de parfums Rainbow, embaumez votre maison de l'odeur agréable et fraîche d'un jardin de printemps. Nos fragrances sélectionnées répandront dans votre maison le doux arôme de la nature pendant que vous nettoyez. Les parfums sont également disponibles en paquets de quatre. Contactez votre distributeur agréé.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE DOMMAGES :

- 1 L'utilisation d'appareils électroménagers par des enfants ou en présence d'enfants doit faire l'objet d'une surveillance de la part d'un adulte. Ne laissez pas un enfant jouer avec le Rainbow ou s'en servir sans surveillance.
- 2 Débranchez le Rainbow dès que vous avez fini de vous en servir. Fermez-le d'abord avec l'interrupteur puis débranchez-le de la prise murale. Afin de ne pas endommager le cordon électrique, la fiche, les broches ou la prise de courant, ne tirez pas sur le cordon électrique mais utilisez la fiche pour débrancher l'appareil. Évitez de tirer ou de transporter l'appareil par le cordon électrique, de vous servir du cordon électrique comme poignée, de fermer une porte sur le cordon ou de le frotter sur des rebords tranchants ou sur des coins. Ne passez pas l'aspirateur sur le cordon électrique. Tenez le cordon électrique éloigné des sources de chaleur. N'utilisez pas l'aspirateur si le cordon ou la fiche sont endommagés.
- 3 Ne laissez pas l'appareil branché lorsque vous vous en éloignez. Débranchez le Rainbow de la prise de courant murale avant de vous en éloigner et avant de le nettoyer.
- 4 Si votre appareil ou accessoire Rainbow est défectueux, n'essayez pas de le faire fonctionner. S'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé, ou a été endommagé, laissé à l'extérieur ou immergé dans l'eau, retournez-le à votre distributeur Rainbow.
- 5 Éteignez le Rainbow et débranchez-le de la prise murale avant de nettoyer l'appareil ou avant de déboucher le tuyau.
- 6 Évitez de brancher l'appareil à une prise de lampe à incandescence et d'utiliser une rallonge électrique.
- 7 N'utilisez pas le Rainbow pour déboucher les drains. Les gaz d'égout aspirés dans le Rainbow peuvent provoquer une explosion.
- 8 Ne touchez jamais un évier en métal, ni un tuyau d'eau chaude ou d'eau froide d'une main en touchant de l'autre main les pièces métalliques d'un appareil électrique, d'une lampe ou d'un interrupteur. Cela représente un danger d'électrocution. Le danger est accru si vous avez les mains ou la peau mouillées. Ne touchez pas à l'appareil ou à la fiche électrique si vous avez les mains mouillées.
- 9 (a) Ne rien introduire dans les orifices de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil si l'un des orifices est bouché. Enlevez la poussière, les peluches, les cheveux ou tout ce qui pourrait réduire le débit d'air; (b) Évitez de mettre les cheveux, des vêtements amples, les doigts ou toute autre partie du corps près des orifices et des pièces mobiles de l'aspirateur; (c) Soyez très prudent lorsque vous nettoyez les escaliers.
- 10 N'aspirez rien de brûlant ou de fumant comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes. N'aspirez pas de liquides inflammables ou combustibles tels que de l'essence et n'utilisez pas l'aspirateur dans des endroits où de tels liquides peuvent être présents.
- 11 Cet appareil est muni d'une double isolation. N'utilisez que des pièces de rechange identiques à celles que vous devez remplacer. Consultez les instructions portant sur la réparation des appareils à double isolation.
- 12 Le Rainbow est muni d'un interrupteur de sécurité qui empêche l'appareil de fonctionner si le réservoir d'eau n'est pas bien verrouillé. **N'ESSAYEZ PAS DE NEUTRALISER CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ.**
- 13 **AVERTISSEMENT : Ce tuyau contient des fils électriques. Pour réduire le risque de décharge électrique : Ne pas immerger. Ne pas utiliser ni réparer un tuyau endommagé. Utiliser seulement sur le tapis humidifié par le processus de nettoyage.**
- 14 Afin d'éviter les chocs électriques, l'appareil est muni d'une fiche polarisée (une des deux broches est plus large). Cette fiche se branche à une prise de courant polarisée dans un seul sens. Si vous ne pouvez insérer complètement la fiche dans la prise de courant, il suffit d'inverser la fiche. S'il vous est toujours impossible de la brancher correctement, faire installer une prise de courant adéquate par un électricien qualifié. Ne jamais modifier la fiche.
- 15 Les cordons d'alimentation de type Y doivent être remplacés par un distributeur Rainbow agréé. Si le cordon est endommagé, mettre l'aspirateur Rainbow en position arrêt et le débrancher de la prise murale.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

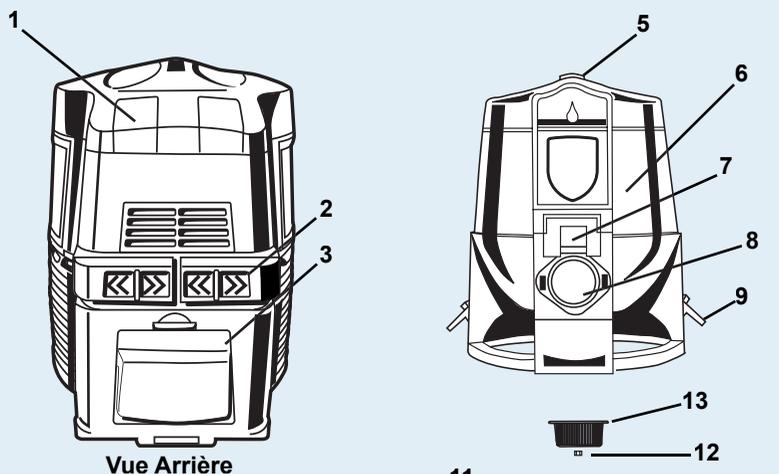
Afin d'éliminer les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est essentiel de prendre certaines précautions, dont les suivantes :

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant de vous servir de l'appareil.

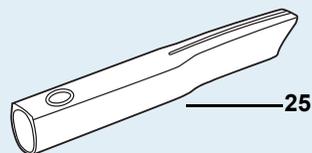
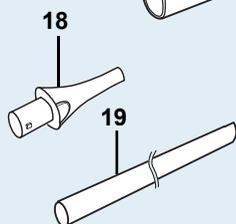
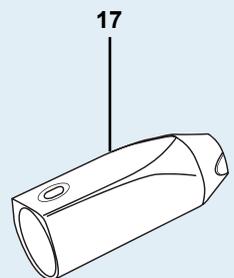
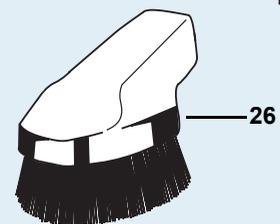
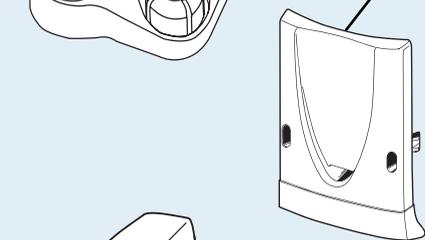
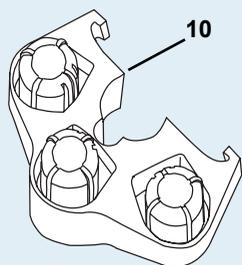
CONSERVEZ CE MANUEL!

POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

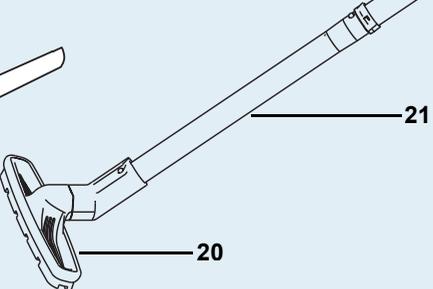
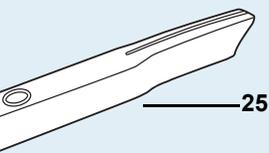
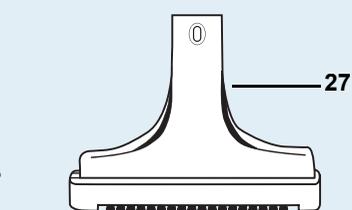
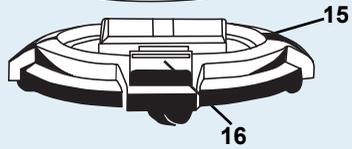
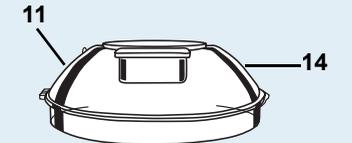
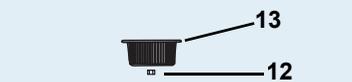
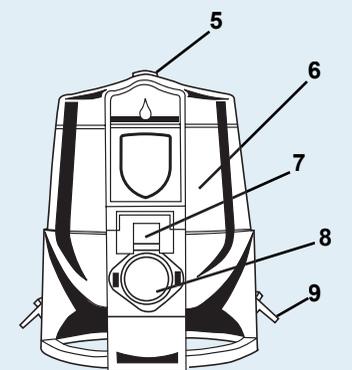
UTILISEZ SEULEMENT LES ACCESSOIRES RECOMMANDÉS PAR LE FABRICANT.



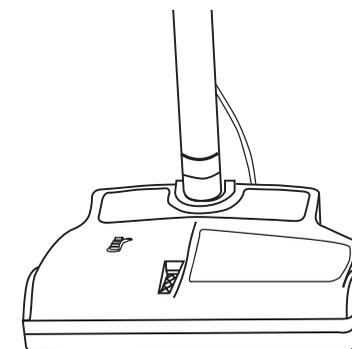
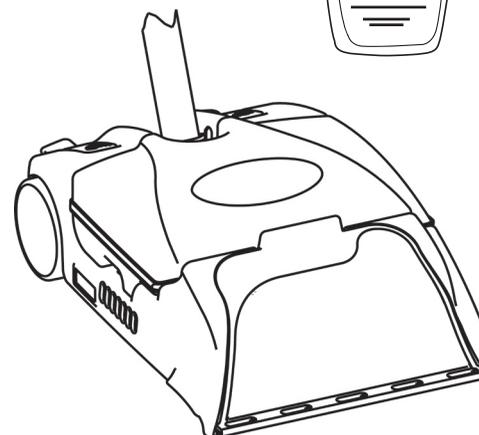
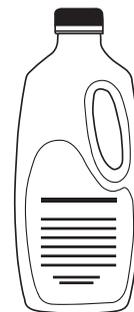
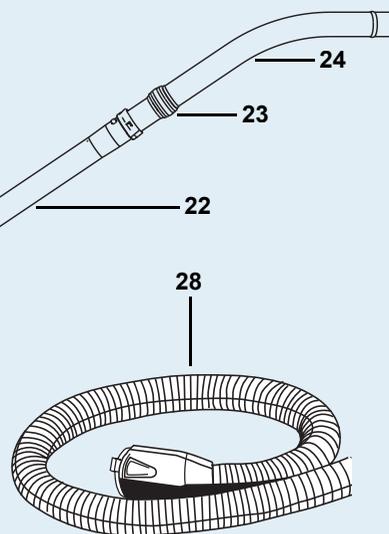
Vue Arrière



3



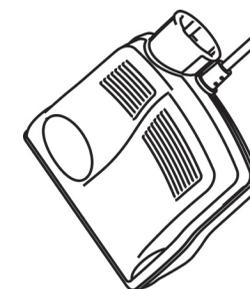
- 1 Interrupteur
- 2 Boîte de rangement du cordon électrique
- 3 Sortie d'air
- 4 Adaptateur d'entrée d'air
- 5 Poignée
- 6 Bloc moteur
- 7 Prise de l'électro-brosse
- 8 Prise d'air
- 9 Attaches du réservoir à eau
- 10 Porte-accessoires
- 11 Dispositif d'enclenchement
- 12 Écrou de fixation du séparateur
- 13 Séparateur
- 14 Réservoir à eau
- 15 Support à roulettes
- 16 Loquet du support à roulettes
- 17 Base de l'extension de gonflage
- 18 Embout de gonflage
- 19 Extension pour espaces restreints
- 20 Brosse pour sol et murs
- 21 Raccord droit
- 22 Raccord droit
- 23 Manchon de contrôle de débit
- 24 Raccord incurvé/manche
- 25 Suceur plat
- 26 Brosse à dépoussiérer
- 27 Brosse à mobilier
- 28 Tuyau



AQUAMATE : Le nettoyeur à tapis AquaMate donne des résultats professionnels sans avoir à défrayer le coût pour des services professionnels. La solution nettoyante pour tapis AquaMate nettoie, désodorise, protège, reconditionne et de plus, elle est facile d'utilisation et donne des résultats professionnels. Disponible en contenant de 0,94 litre.

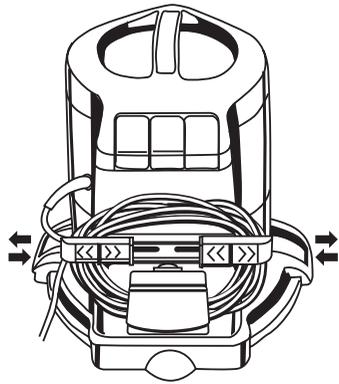
L'ÉLECTRO-BROSSE RAINBOW : Avec sa brosse à moteur, l'électro-brosse permet d'accroître l'efficacité du Rainbow, qui est déjà fort efficace. La brosse à révolution rapide détache les peluches, les fils, les cheveux et la saleté et permet une aspiration facile dans le réservoir du Rainbow. Elle se branche facilement et rapidement sur le Rainbow et facilite le nettoyage des moquettes épaisses et à poils longs. L'électro-brosse est entièrement motorisée, facile à manipuler, robuste et légère.

LE RAINBOWMATE : Pour les surfaces difficiles à nettoyer comme les escaliers ou le mobilier, le RainbowMate est muni d'une brosse à moteur qui permet d'accroître le rendement de nettoyage. L'appareil nécessite un tuyau électrique (fourni avec l'électro-brosse).

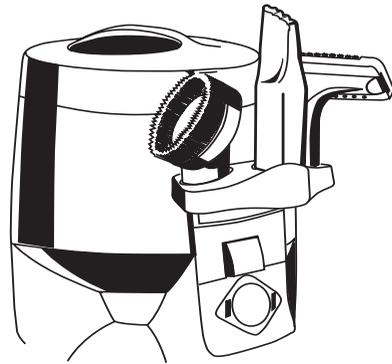


ACCESSOIRES EN OPTION POUR VOTRE RAINBOW

Pour tout renseignement concernant ces indispensables accessoires rainbow, veuillez contacter le distributeur rainbow agréé de votre région.

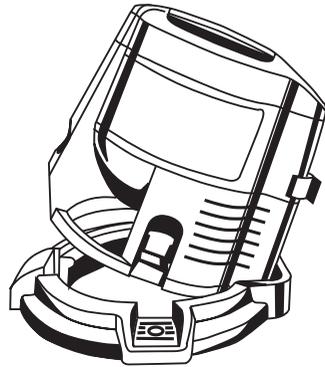


BOÎTE DE RANGEMENT DU CORDON ÉLECTRIQUE RAINBOW : Le cordon électrique du Rainbow s'attache derrière le bloc moteur. Des crochets coulissants et un crochet fixe sur le panneau de sortie d'air permettent de ranger le cordon électrique. Pour utiliser le cordon électrique, il suffit de rentrer les crochets coulissants avec vos doigts (voir l'illustration) pour rendre le cordon accessible.

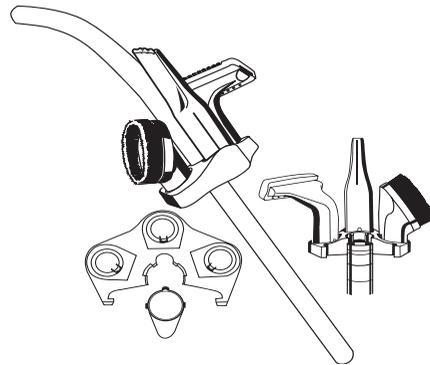


LE PORTE-ACCESSOIRES (RACCORDS) : Le porte-accessoires permet de ranger la brosse à dépolir, la brosse à mobilier et le suceur plat. Il se fixe à l'avant du bloc moteur en insérant le devant du boîtier dans les encoches placées de chaque côté du boîtier (voir l'illustration). Appuyer vers le bas pour fixer le porte-accessoires. On range ensuite les accessoires en les glissant sur les tiges du porte-accessoires. Pour dégager l'accessoire, appuyer sur le bouton d'arrêt.

Le porte-accessoires peut également être fixé à l'extrémité de n'importe quel raccord. Aligner les languettes situées à l'extrémité du raccord avec les rainures à l'intérieur de porte-accessoires. Pousser sur le porte-accessoires jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec l'extrémité du raccord. Pour retirer: démonter les manchons et enlever le porte-accessoires du manchon en le faisant tourner à partir de l'avant.

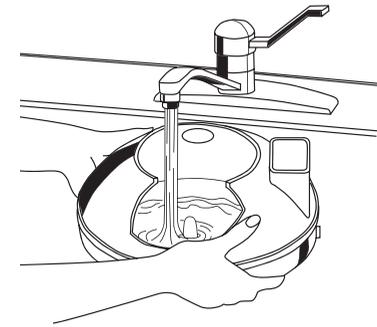


MISE EN PLACE DU BLOC MOTEUR SUR LE SUPPORT À ROULETTES : Mettre le bloc moteur sur le support à roulettes en surélevant légèrement la partie avant afin que le rebord situé derrière le bloc moteur glisse sous le rebord derrière le support à roulettes. L'appareil prendra automatiquement sa place sur le support. Le loquet à pied devant le bloc moteur sert à maintenir l'appareil en place. Pour retirer, abaisser le loquet à pied et soulever l'appareil en le faisant basculer vers l'arrière et en le tirant vers le haut.



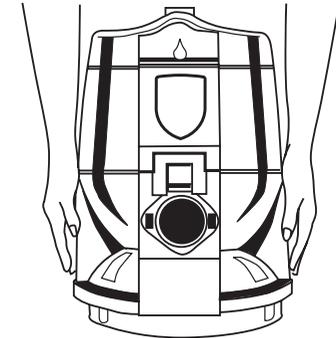
1 REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR :

Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche du robinet jusqu'à ce que le dessus du montant central situé au milieu du fond du réservoir soit à peine recouvert. **NE JAMAIS REMPLIR LE RÉSERVOIR AU-DESSUS DU MONTANT CENTRAL.** Dès qu'il y a trop de poussière et de saleté dans l'eau, vider le réservoir et le remplir à nouveau avec de l'eau propre. Pour un rafraîchissement optimal de l'air pendant le nettoyage, ajouter deux bouchons de désodorisant-assainisseur d'air Rainbow.

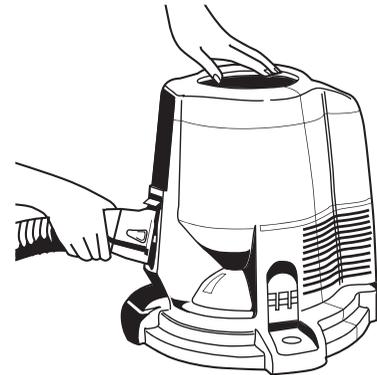


2 ASSEMBLAGE DU BLOC MOTEUR AU RÉSERVOIR D'EAU :

Placer le bloc moteur sur le réservoir d'eau pour que la prise d'air du réservoir soit en ligne avec l'entrée d'air du bloc moteur. Fermer les attaches du réservoir pour bien fixer le bloc moteur. **REMARQUE : Le bloc moteur ne fonctionne que lorsque le réservoir est bien en place.**

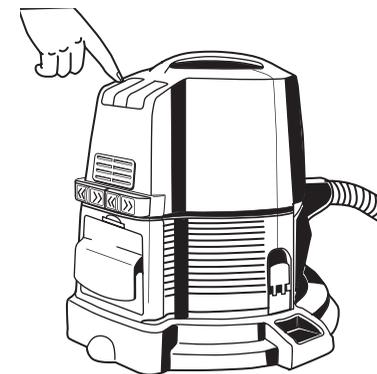


3 Insérer le raccord du tuyau dans la prise d'air, un déclic doit se faire entendre. Pour le démonter, appuyer sur les deux languettes et retirer le tuyau de l'appareil.



4 BRANCHER LE CORDON ÉLECTRIQUE À LA PRISE MURALE :

Brancher le cordon électrique à la prise murale. Mettre l'interrupteur à la position marche, réglage "haute vitesse" (>>). Utiliser ce réglage pour tout nettoyage normal. Pour éteindre l'aspirateur Rainbow, mettre l'interrupteur à la position "ARRÊT" (O).



MISE EN GARDE

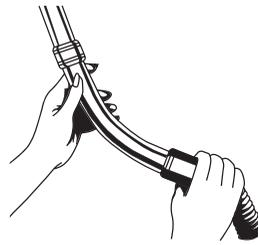
Afin d'éviter les risques d'électrocution, les appareils électriques doivent être utilisés conformément aux instructions. Ils ne doivent pas servir à d'autres usages que ceux auxquels ils sont destinés. Partout où il y a de l'électricité, des courants de fuite et des courts-circuits peuvent se produire. Si l'utilisateur est isolé de la terre, cela ne représente généralement pas de danger sérieux. Par contre, si l'utilisateur se trouve relié à la terre, dans un sous-sol ou dans une pièce où de l'eau peut entrer en contact avec un conducteur relié à la terre, il s'expose à de graves dangers. Il est donc important d'utiliser le Rainbow conformément aux instructions du présent manuel.

Voir les **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES** à la page 2. Ces règles s'appliquent à tous les appareils et équipements électriques susceptibles de créer des courts-circuits.

ASSEMBLAGE DES TUBES ET RALLONGES

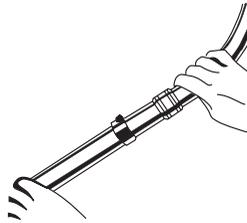
5 ATTACHER LE TUBE DROIT AU TUBE INCURVÉ SUPÉRIEUR :

Placer l'extrémité flexible du tuyau sur l'arête du raccord incurvé muni d'un manchon de contrôle du débit d'air et pousser, un "BRUIT SEC" doit se faire entendre.



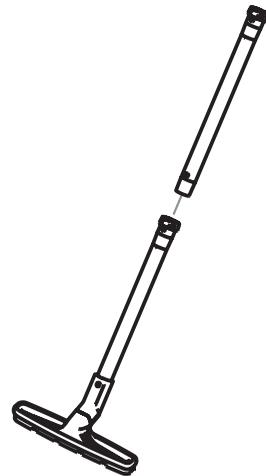
6 RELIER LE TUBE DROIT AU TUBE À POIGNÉE INCURVÉE :

Assembler le raccord droit et le manche (petit raccord incurvé) en alignant le bouton d'arrêt du manche avec la rainure du manchon du raccord droit et en faisant glisser le bouton dans la rainure.



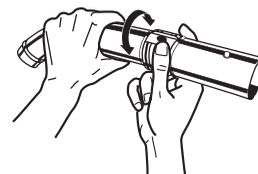
7 RELIEZ LE TUYAU DROIT SUPÉRIEUR AU TUYAU DROIT INFÉRIEUR :

Reliez le tuyau droit supérieur au tuyau droit inférieur (avec l'embout à planchers et à murs installé) en suivant les étapes ci-dessus.



8 Régler le manchon de contrôle du débit d'air placé en haut du raccord incurvé.

Pour une puissance maximale, fermer l'ouverture au complet. Pour réduire le débit d'air, tourner le manchon pour laisser une ouverture. Effectuer le réglage en fonction des différents travaux.



PROBLEME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	L'adaptateur d'entrée d'air est obstrué.	Déboucher la partie obstruée.
	L'appareil n'est pas bien branché à la prise murale.	Bien brancher la fiche dans la prise murale ou la brancher dans une autre prise murale.
	L'aspirateur Rainbow est mal fixé sur le réservoir.	S'assurer que les loquets du réservoir sont bien fixés.
	Le disjoncteur a coupé l'alimentation.	Mettre l'appareil Rainbow en position arrêt. Attendre deux secondes. Remettre l'appareil Rainbow en marche.
Le débit d'air est insuffisant.	Le cordon électrique, l'interrupteur ou le bloc moteur est défectueux.	Communiquer avec le distributeur Rainbow ou le centre de service Rainbow.
	Le bloc moteur est mal installé sur le réservoir.	Placer le bloc moteur sur le réservoir correctement.
	Le tuyau, le raccord, les accessoires ou l'électro-brosse sont obstrués.	Déboucher la partie obstruée.
	Le manchon de contrôle du débit d'air est mal réglé.	Ajuster le manchon de débit d'air du raccord incurvé.
	Le neutralisant HEPA doit être réparé ou remplacé.	Démonter et nettoyer le neutralisant HEPA ou le remplacer.
	Le bloc moteur fonctionne à trop basse vitesse.	Mettre l'aspirateur en marche à haute vitesse.
	Le séparateur est sale ou colmaté.	Démonter et nettoyer le séparateur.
	Il y a éjection de poussière.	Le niveau d'eau du réservoir est insuffisant.
	L'eau du réservoir est trop sale.	Remplacer l'eau du réservoir.
	Le neutralisant HEPA est troué.	Communiquer avec le distributeur Rainbow ou le centre de service Rainbow.
Il y a une grande quantité d'écume dans le réservoir d'eau.	Il y a un dépôt de savon dans le réservoir.	Remplacer l'eau du réservoir.
L'appareil dégage une odeur de moisi.	Le niveau d'eau du réservoir est trop élevé.	Vider le réservoir d'eau et ajuster le niveau d'eau.
	Le réservoir d'eau est mal nettoyé ou n'a pas été vidé après usage.	Nettoyer le réservoir à l'aide du désodorisant assainisseur d'air.
	Le séparateur est sale ou colmaté.	Démonter et nettoyer le séparateur.
	Le neutralisant HEPA est humide.	Voir page 8.
	Le bloc moteur est demeuré sur le réservoir lors du rangement.	Retirer le bloc moteur du réservoir d'eau lors du rangement.
	Le moteur chauffe, il dégage une odeur de chauffé ou de brûlé.	Le tuyau, le raccord, les accessoires ou l'électro-brosse sont obstrués.
L'appareil émet un son anormal, du bruit ou une vibration.	Le bloc moteur est mal installé sur le réservoir.	Placer le bloc moteur sur le réservoir correctement.
	Le séparateur est sale ou colmaté.	Démonter et nettoyer le séparateur.
	Le niveau d'eau dépasse le montant central du réservoir.	Vider le réservoir d'eau; ajuster le niveau d'eau.

DÉPANNAGE

REMARQUE:
Si les solutions proposées ci-dessus s'avèrent inefficaces, contactez votre distributeur Rainbow agréé.

SOIN ET ENTRETIEN

NE PAS RANGER LE BASSIN SUR LE RAINBOW.

NE PAS FAIRE FONCTIONNER VOTRE RAINBOW SANS LE SÉPARATEUR.

ATTENTION :

Le réservoir à eau du Rainbow ne retient pas les substances qui sont résistantes au mouillage, y compris les composés gras ou huileux (comme la suie ou la cendre) ni les matières poudreuses (comme la poussière de céramique, de pierre ou de plâtre). Ne pas utiliser le Rainbow pour aspirer des substances volatiles ou toxiques ni à proximité de l'une de ces substances.

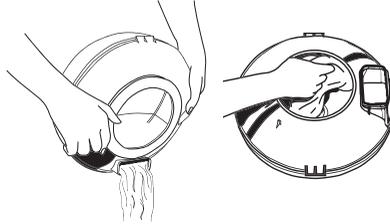
RÉPARATION

RÉPARATION D'UN APPAREIL À DOUBLE-ISOLATION — Dans un appareil à double-isolation, deux systèmes d'isolation tiennent lieu de mise à la masse. L'appareil n'est pas muni d'un dispositif de mise à la masse; il ne faut donc pas tenter d'équiper votre appareil d'un tel dispositif. La réparation d'un appareil à double-isolation nécessite beaucoup de précautions ainsi qu'une bonne connaissance du système et devrait donc être confiée aux réparateurs qualifiés de Rainbow. Les pièces de remplacement d'un appareil à double-isolation doivent être identiques aux pièces remplacées. Un appareil à double-isolation porte la marque "DOUBLE-INSULATION" ou "DOUBLE-INSULATED." On y retrouve aussi parfois le symbole (un carré à l'intérieur d'un autre carré).

Toute forme d'entretien, à part le nettoyage de l'appareil, devrait être confié à un préposé du service agréé Rainbow.

1 VIDAGE DUR RÉSERVOIR D'EAU / NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU :

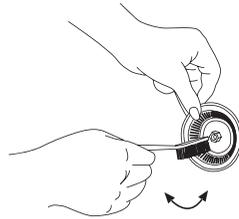
Toujours enlever, vider et laver le bassin d'eau quand le nettoyage est terminé. Ceci aide à prévenir les odeurs, la croissance de germes et de bactéries, et l'apparition d'un résidu d'eau dans le bassin. Laver le réservoir. Rincer et bien essuyer.



2 DÉMONTAGE ET NETTOYAGE DU SÉPARATEUR :

Pour obtenir de meilleurs résultats, nettoyer le séparateur fréquemment. Si nécessaire, utiliser une clé ou un tournevis pour dévisser l'écrou qui fixe le séparateur au montant. Pour dévisser l'écrou, tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Mise en garde: toujours remplacer le séparateur immédiatement après l'avoir nettoyé. (resserrer à la main seulement.) Ne pas utiliser l'aspirateur sans le séparateur.

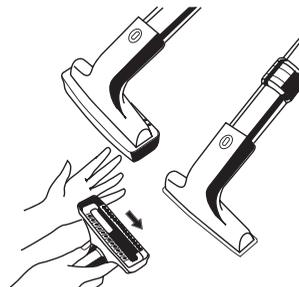


3 NETTOYAGE DES ACCESSOIRES :

BROSSE À PLANCHERS ET À MURS : Nettoyer avec le tuyau ouvert du Rainbow en marche; ou enlever le protège-meubles et détacher la brosse du support. Laver la brosse à l'eau chaude savonneuse et la remettre en place une fois sèche, le rebord renforcé vers le haut.

BROSSE À ÉPOUSSETER : Nettoyer à l'eau chaude savonneuse et laisser sécher.

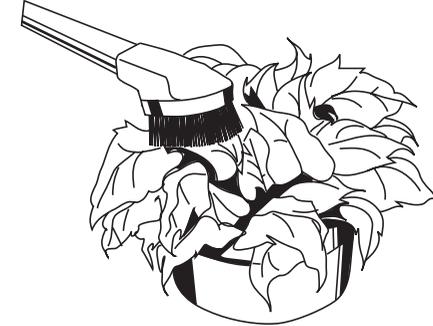
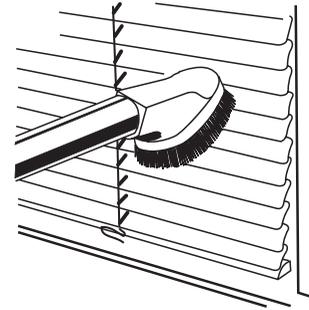
SUCEUR À TISSUS ET MEUBLES REMBOURRÉS : Nettoyer avec le tuyau ouvert du Rainbow en marche; ou faire glisser la tête de brosse pour la dégager et la laver à l'eau chaude savonneuse. La remettre en place une fois sèche.



Choix de l'accessoire approprié

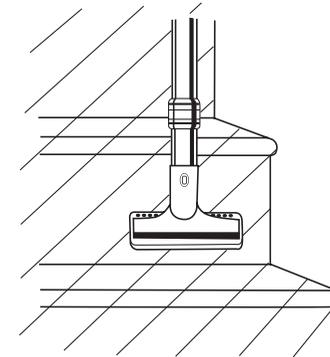
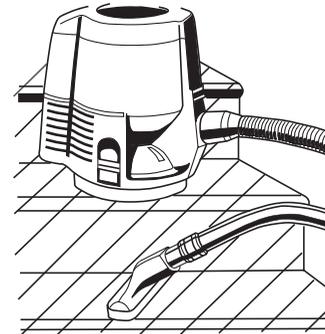
Les accessoires vous permettent de nettoyer des surfaces au-dessus du sol et des endroits difficiles à atteindre.

A BROSSE À ÉPOUSSETER RAINBOW : La brosse à épousleter convient parfaitement au nettoyage des abat-jour, stores vénitiens, paravents, écrans, (screens can be both) plinthes, magnétoscopes, chaînes audiophoniques, etc. Insérer la brosse dans le tube droit ou le tube incurvé supérieur et la fixer à l'aide de la touche de verrouillage. Régler à circulation d'air maximum (douille de commande de flux d'air entièrement fermée) pour un nettoyage maximum.



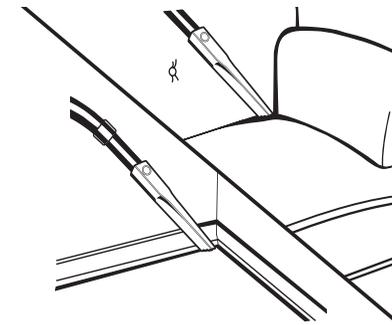
B SUCEUR POUR TISSUS ET MEUBLES REMBOURRÉS RAINBOW :

L'accessoire pour tissus et meubles rembourrés nettoie les canapés, fauteuils, tentures, tapis d'escalier, canalisations verticales, matelas, oreillers, couvertures, étagères de placards, etc.



C SUCEUR PLAT RAINBOW :

Le suceur plat sert à nettoyer les interstices entre les meubles et les coussins. Nettoie le long des plinthes, sous les radiateurs et entre les sections de radiateur. Régler à circulation d'air maximum (douille de commande de flux d'air entièrement fermée).



UTILISATION DES ACCESSOIRES

RAPPEL :

Pour les objets délicats, réduire le débit d'air à l'aide du manchon de contrôle de débit d'air. Afin de ne pas égratigner les surfaces fragiles, s'assurer que les poils de la brosse sont propres en passant vigoureusement l'extrémité du tuyau sur la brosse.

ASPIRATION

SOUFFLERIE ET NETTOYAGE DANS UN ESPACE RESTRAINT

Pour utiliser la fonction “purificateur d’air” de l’appareil rainbow, retirer tous les accessoires.

Le Rainbow fonctionne à basse ou à haute vitesse.

MISE EN GARDE :

S’assurer que l’embout de gonflage est bien verrouillé. Si ce n’est pas le cas, l’embout sera expulsé violemment de l’extension.

NETTOYAGE : Utiliser le réglage haute vitesse. Utiliser le plus grand débit d’air de l’aspirateur Rainbow pour tout nettoyage normal.

PURIFICATEUR D’AIR : Utiliser le réglage basse vitesse.

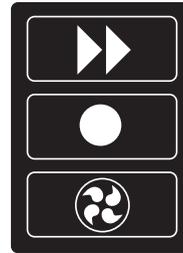
Le purificateur d’air – de l’appareil Rainbow nettoie l’air ambiant. L’air dans la plupart des maisons contient de grandes quantités de poussière, de saleté et d’autres substances étrangères. Pour purifier l’air, faire fonctionner l’aspirateur Rainbow, sans ses accessoires, dans n’importe quelle pièce pendant environ une heure. L’appareil Rainbow attrape la poussière dans l’air et l’emprisonne dans l’eau.

Humidificateur – Pendant l’hiver, l’air ambiant dans la plupart des maisons devient souvent très sec. Faire fonctionner l’aspirateur Rainbow, sans ses accessoires, pour humidifier l’air. Une telle utilisation quotidienne de l’aspirateur Rainbow maintien un taux d’humidité optimal.

Désodorisant/assainisseur – Il suffit d’ajouter quelques gouttes de votre parfum Rainbow préféré ou du désodorisant/assainisseur d’air Rainbow à l’eau du réservoir et de faire fonctionner l’appareil Rainbow, sans ses accessoires, pour que l’air devienne vite frais et débarrassé des odeurs douteuses de la maison.

Vaporisateur – Ajouter quelques gouttes d’un produit pour inhalation dans l’eau du réservoir de l’appareil Rainbow. Enclencher ensuite l’aspirateur, sans ses accessoires, et respirer profondément.

HAUTE
VITESSE
ARRÊT
BASSE
VITESSE



SOUFFLERIE ET NETTOYAGE DANS UN ESPACE RESTRAINT :

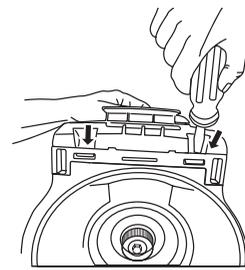
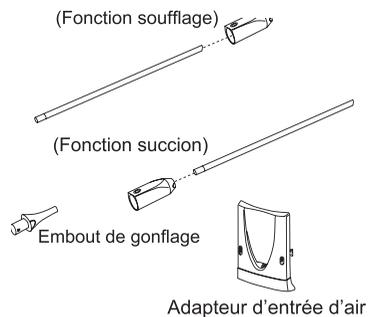
Cet accessoire Rainbow offre à lui seul deux fonctions différentes : le gonflage et le nettoyage d’endroits difficilement accessibles.

L’extension de gonflage Rainbow est parfait pour gonfler les ballons de plage, les jouets gonflables et les matelas pneumatiques.

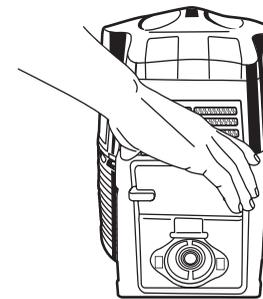
L’extension pour espaces restreints du Rainbow est l’outil idéal pour nettoyer les endroits difficiles d’accès comme les serpentins à l’arrière du réfrigérateur, les côtés et le dessous des appareils ménagers, les classeurs et autres meubles de bureau. L’extension pour espaces restreints vous permet d’utiliser la fonction soufflage et la fonction succion. (Voir l’illustration.)

Le adaptateur d’entrée d’air du Rainbow sert à réduire le bruit produit par le passage de l’air dans la prise d’air. Il est conseillé d’utiliser le adaptateur d’entrée d’air lorsque vous utilisez le Rainbow pour souffler. Il suffit de placer le silencieux dans la prise d’air avant de se servir du Rainbow pour souffler.

Instructions : Pour utiliser l’extension de gonflage du Rainbow, ouvrir la trappe de sortie d’air située derrière le bloc moteur. Raccorder le tuyau à l’ouverture de la sortie d’air. Fixer le manche du raccord incurvé du Rainbow au tuyau et l’extension de gonflage au manche. Enclencher avec le bouton d’arrêt. Insérer ensuite l’embout de gonflage dans l’extension de gonflage. Faire tourner d’un demi-tour vers la gauche afin de fixer l’embout correctement. Insérer l’embout de gonflage dans la valve de l’objet à gonfler et mettre l’appareil en marche. Utiliser aussi le adaptateur d’entrée d’air au cours de cette tâche, pour réduire le bruit produit par le passage de l’air dans la prise d’air.



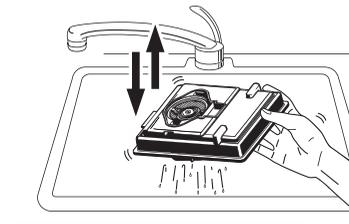
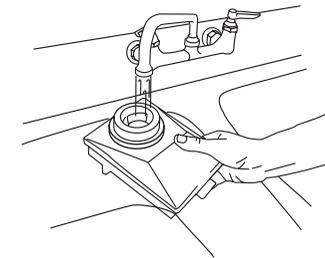
- 1 ENLEVER LE PANNEAU ARRIÈRE :** À l’aide d’un tournevis, retirer la plaque située à l’arrière de l’appareil en appuyant sur les deux loquets qui se trouvent en bas du panneau arrière. Tirer le bas du panneau arrière vers vous en le soulevant.



- 2 RETIRER LE NEUTRALISANT HEPA.**

3 RINÇAGE DU NEUTRALISANT HEPA :

- A** Placer le neutralisant HEPA sale dans l’évier avec l’ouverture rectangulaire à lames vers le haut.
- B** Remplir l’ouverture à lames du neutralisant HEPA avec de l’eau fraîche du robinet jusqu’à ce que l’eau déborde de l’ouverture. Laisser couler l’eau sur le neutralisant HEPA pendant environ une minute.
- C** Fermer l’alimentation en eau. Retourner le neutralisant HEPA et secouer dans l’évier afin d’enlever l’eau de l’ouverture à lames.
- D** Répéter les étapes b) et c) jusqu’à ce que vous ne voyez presque plus de saleté sortir du neutralisant HEPA. Secouer vigoureusement le neutralisant HEPA en plaçant l’ouverture à lames vers le bas afin d’enlever tout excès d’eau.
- E** Remettre en place le neutralisant HEPA et le panneau arrière en suivant les instructions en sens inverse.



4 SÉCHAGE DU NEUTRALISANT HEPA :

- A** Assurez-vous que le volet d’aération est retiré du panneau arrière.
- B** Avec le réservoir d’eau vide, placer le Rainbow sur le bord d’une serviette ou d’un linge absorbant de façon à ce que le côté du Rainbow où se trouve le volet d’aération soit face à la serviette ou au linge.
- C** Fixer l’adaptateur d’entrée d’air sur le devant de l’appareil pour atténuer le bruit.
- D** Faire fonctionner le Rainbow pendant environ une demi-heure afin de bien assécher le neutralisant HEPA.
- E** Pendant la première partie de la demi-heure de séchage, la serviette ou le linge absorbant pourront absorber l’excès d’eau accumulé lors du rinçage.
- F** Lorsque le neutralisant HEPA est sec, replacer le volet d’aération.
- G** Si le rendement de nettoyage n’est pas revenu à la normale après que le neutralisant HEPA soit sec, contactez votre Distributeur Autorisé.

RINÇAGE DU NEUTRALISANT HEPA :

MISE EN GARDE

Avant tout entretien de l’appareil, débrancher l’aspirateur Rainbow. Ne pas utiliser l’aspirateur Rainbow sans le neutralisant HEPA.

REMARQUE :

Ne pas utiliser de détergent ou de savon pour laver le filtre — utiliser seulement de l’eau claire.